

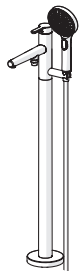
HANSA DESIGN NO

INSTALLATION AND MAINTENANCE GUIDE



Contents

CZ Obsah	FR Sommaire	IT Indice	RO Cuprins
DE Inhaltsübersicht	GR Περιεχόμενα	NL Inhoud	SK Obsah
ES Contenidos	HU Tartalom	PT Conteúdo	



Technical data.....	4
Installation	5-9
Operation.....	10
Maintenance.....	11-14
Spare parts	15

5327 2083

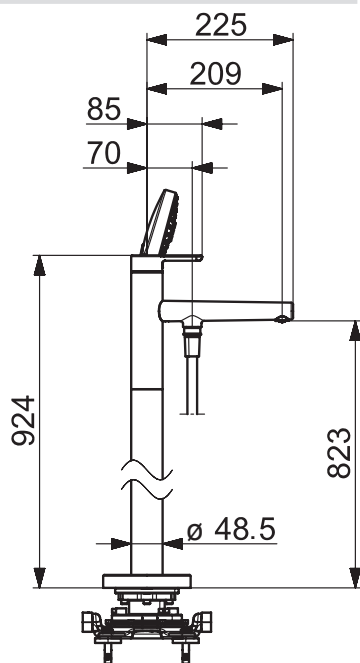
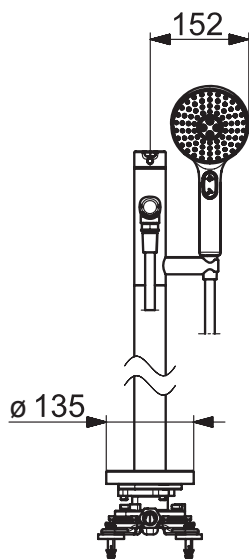
EN 817

50 - 1000 kPa

0.3 / 0.2 l/s (300kPa)

200 kPa (0.2 l/s)

max. +80°C



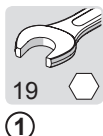
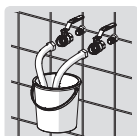
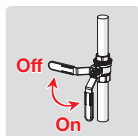
Installation

CZ Montáž
DE Montage
ES Montaje

FR Installation
GR Συναρμολόγηση
HU Szerelés

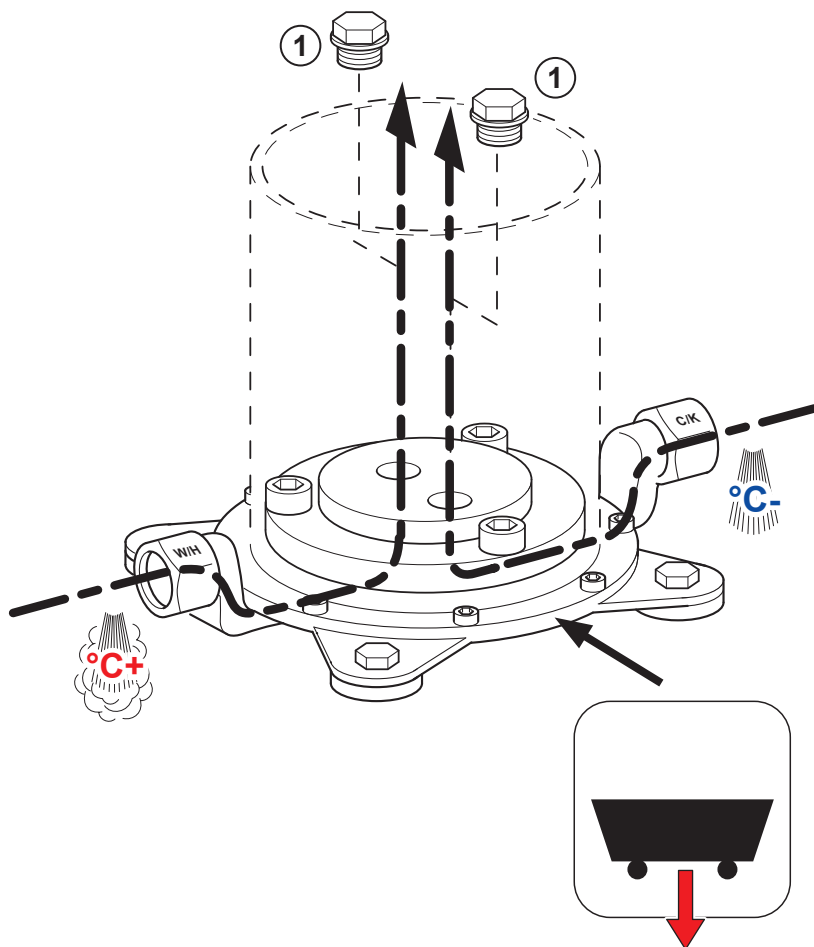
IT Montaggio
NL Installatie
PT Instruções

RO Instalare
SK Inštalácia



EN 806

①



Installation

CZ Montáž
DE Montage
ES Montaje

FR Installation
GR Συναρμολόγηση
HU Szerelés

IT Montaggio
NL Installatie
PT Instruções

RO Instalare
SK Inštalácia

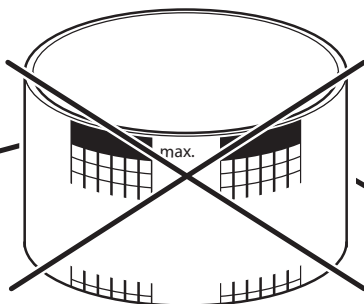


②

①

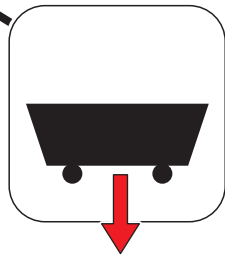
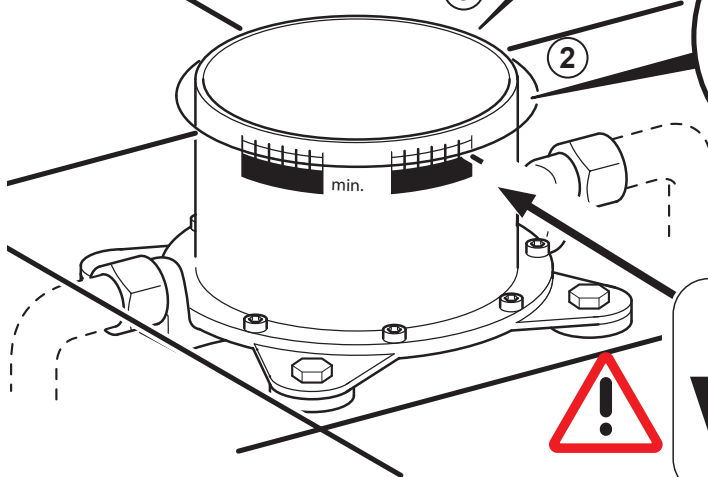
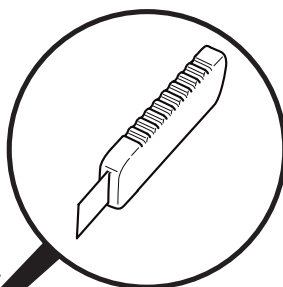


④



③

②



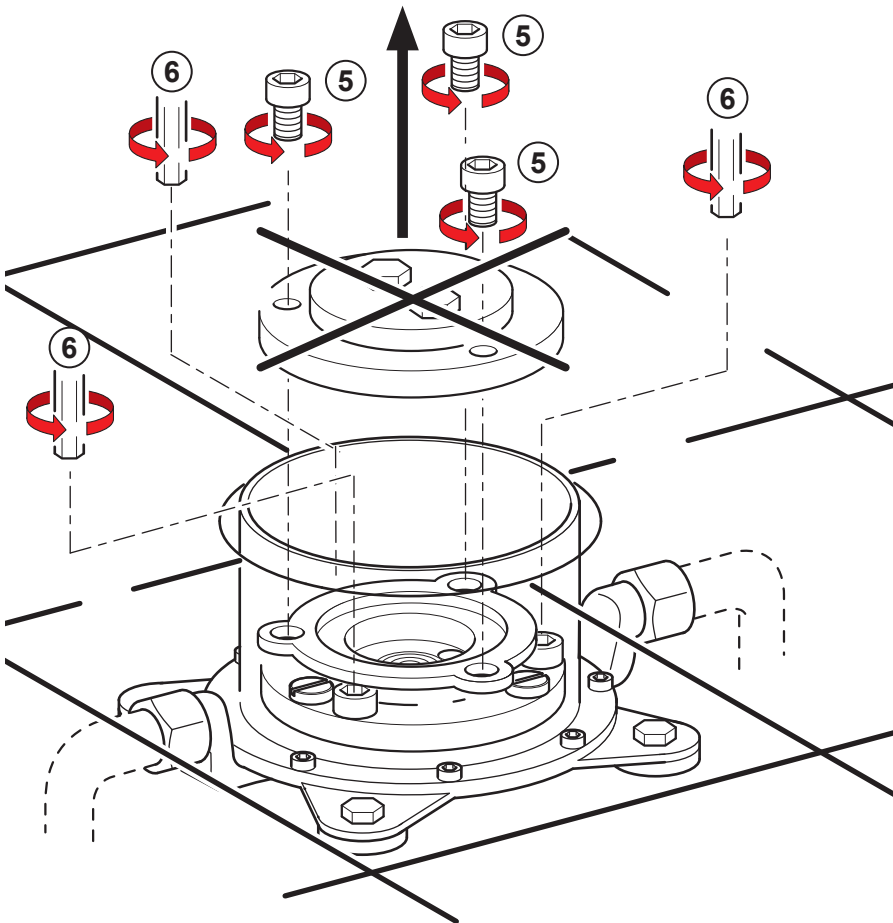
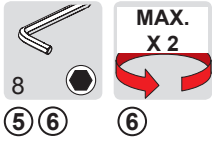
Installation

CZ Montáž
DE Montage
ES Montaje

FR Installation
GR Συναρμολόγηση
HU Szerelés

IT Montaggio
NL Installatie
PT Instruções

RO Instalare
SK Inštalácia



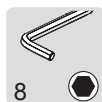
Installation

CZ Montáž
DE Montage
ES Montaje

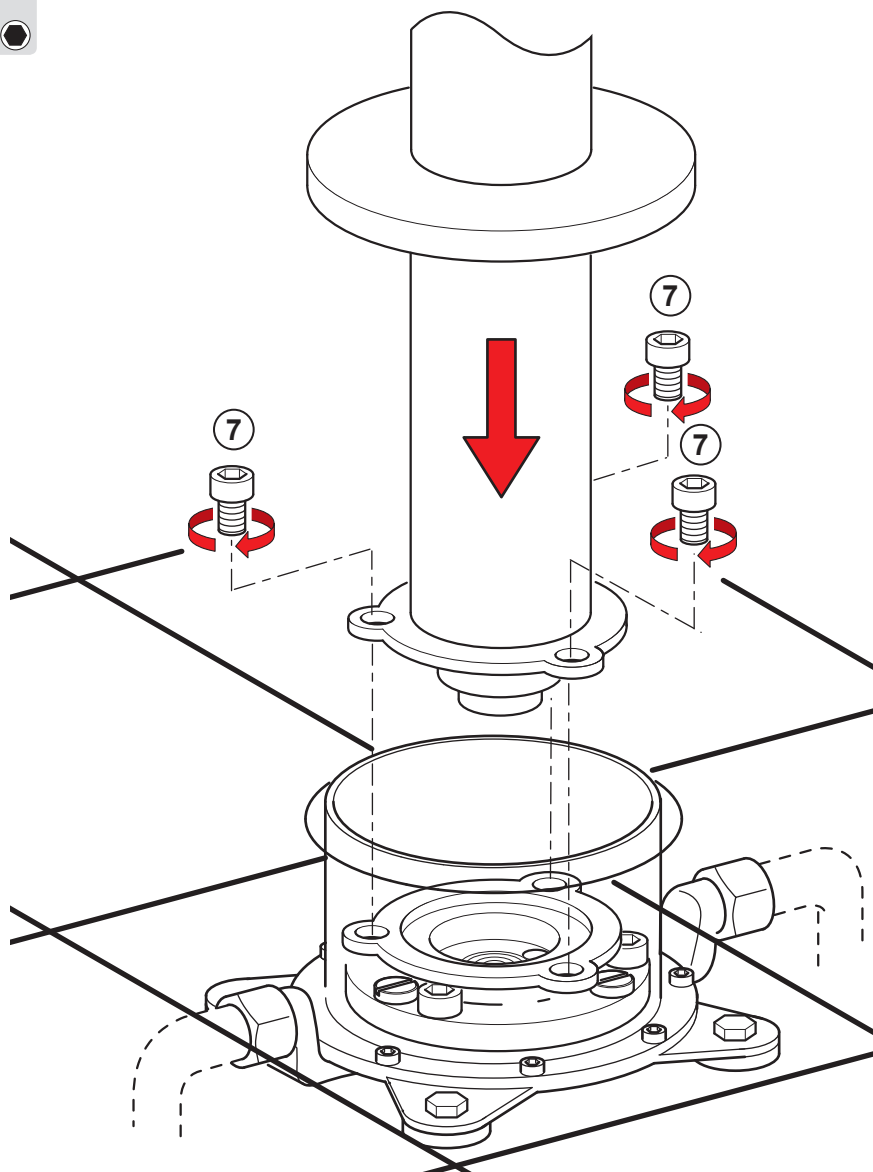
FR Installation
GR Συναρμολόγηση
HU Szerelés

IT Montaggio
NL Installatie
PT Instruções

RO Instalare
SK Inštalácia



⑦



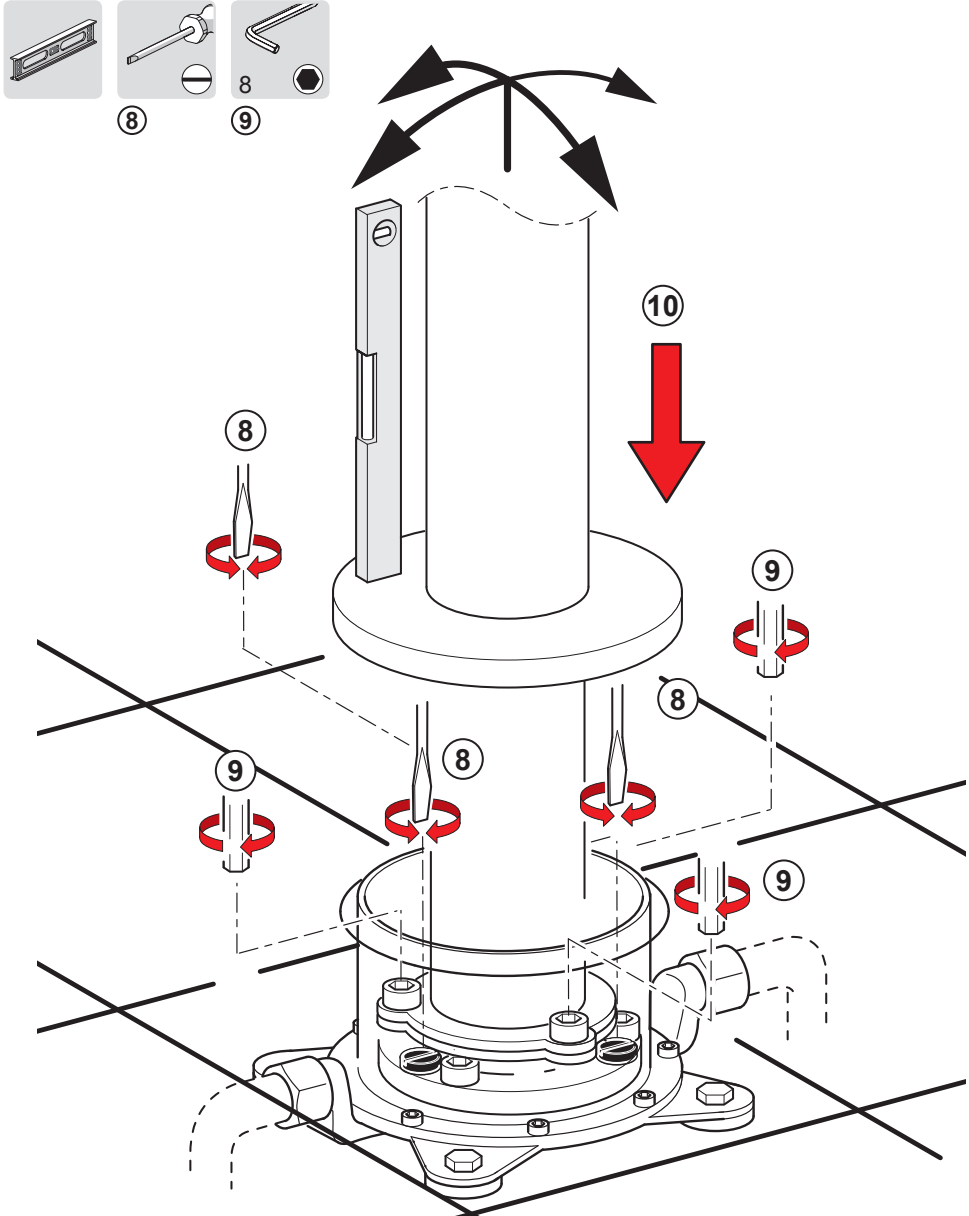
Installation

CZ Montáž
DE Montage
ES Montaje

FR Installation
GR Συναρμολόγηση
HU Szerelés

IT Montaggio
NL Installatie
PT Instruções

RO Instalare
SK Inštalácia



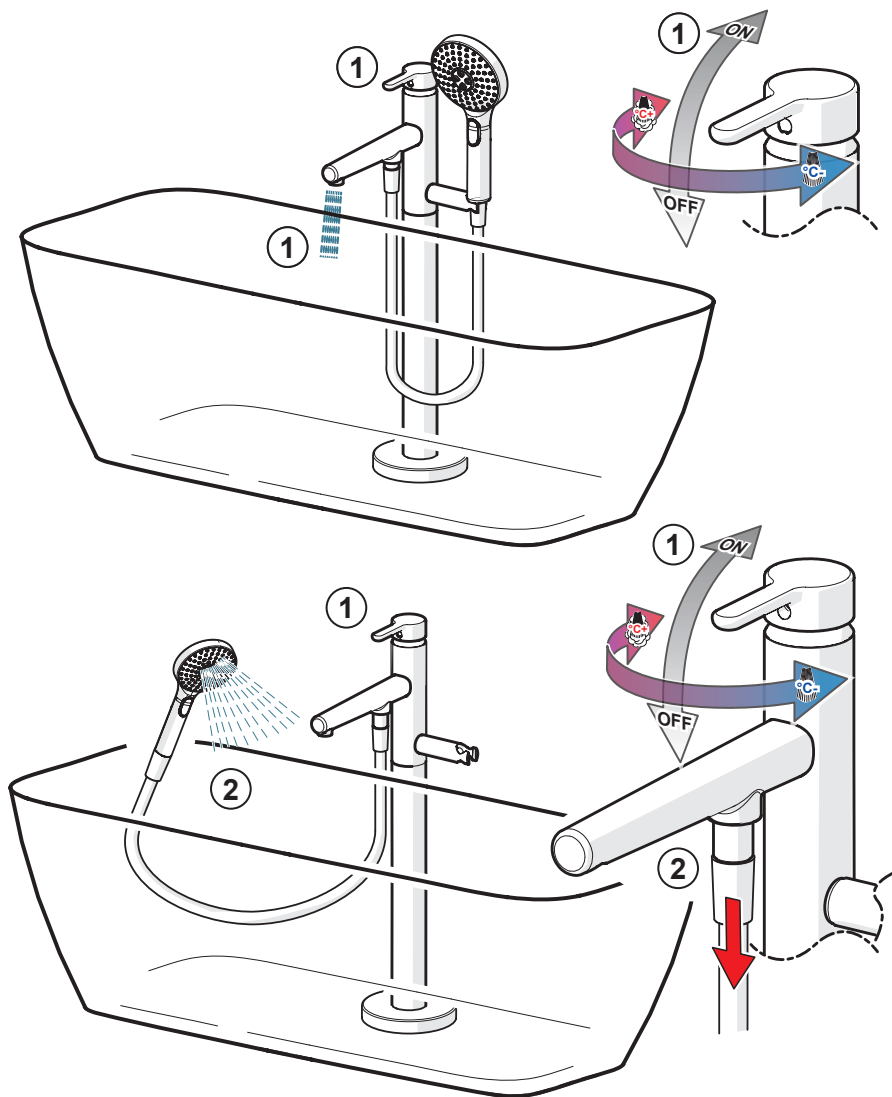
Operation

CZ Funkce
DE Funktion
ES Servicio

FR Utilisation
GR Λειτουργία
HU Üzemeltetés

IT Funzionamento
NL Bediening
PT Funcionamento

RO Funcționare
SK Prevádzka



Cleaning the faucet

CZ Čištění baterie

DE Reinigung der Armatur

ES Limpieza de la grifería

FR Nettoyage du robinet

GR Καθαρισμός του βρύση

HU Takarítás a csapot

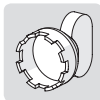
IT Pulizia della rubinetteria

NL Reinigen van de kraan

PT Limpeza da torneira

RO Curățire

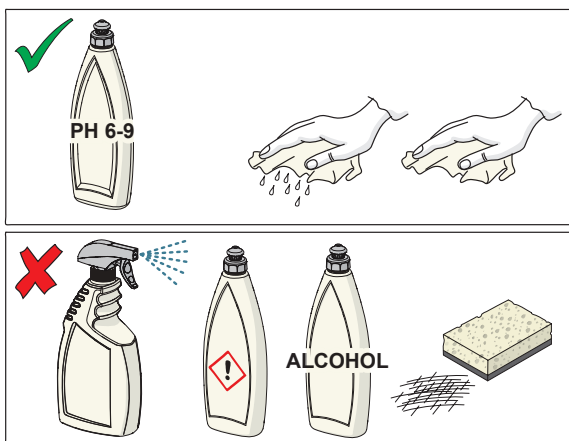
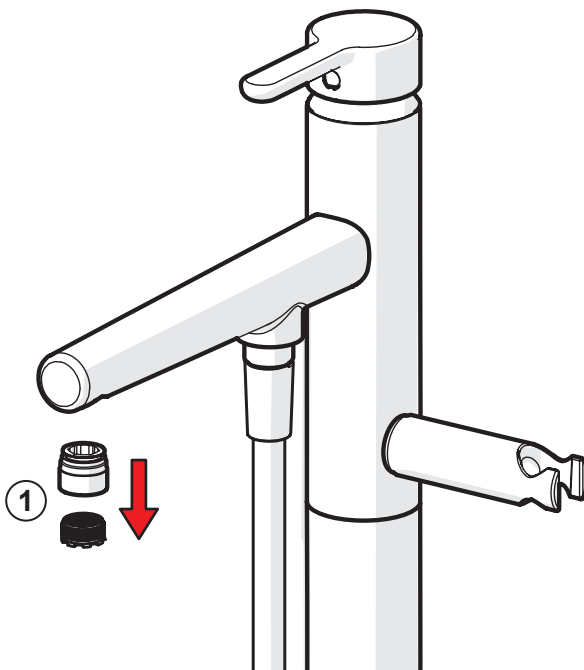
SK Čistenie vodovodnej batérie



①



①



Changing the cartridge

CZ Výměna kartuše

DE Wechsel der Patrone

ES Montaje del cartucho

FR Montage et démontage de la cartouche

GR Αντικατάσταση του στοιχείου

HU A patron cseréje

IT Montaggio della cartuccia

NL Vervangen van het keramische binnenwerk

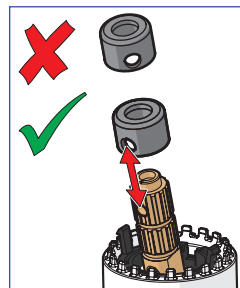
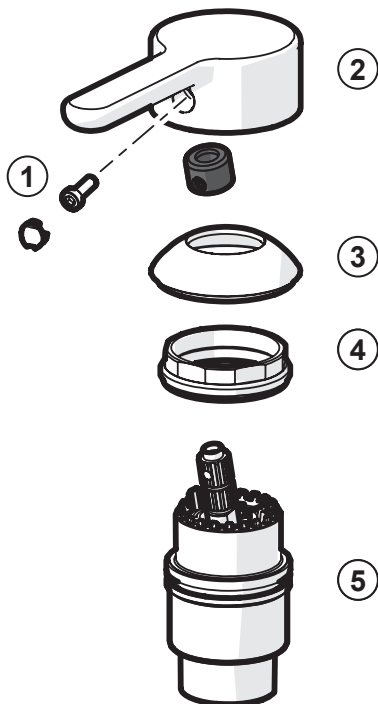
PT Substituição do cartucho

RO Înlocuirea cartuşului

SK Výměna kartuše



①



Limiting the flow rate

CZ Omezení průtoků

DE Begrenzung der Durchflußmenge

ES Limitación de la tasa de flujo

FR Limitation du débit

GR Περιορισμός ρυθμού ροής

HU Az áramlás határolása

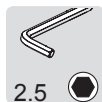
IT Limitazione della portata

NL Begrenzing van de doorstroomhoeveelheid

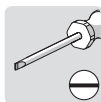
PT Limitar o caudal

RO Limitarea debitulu

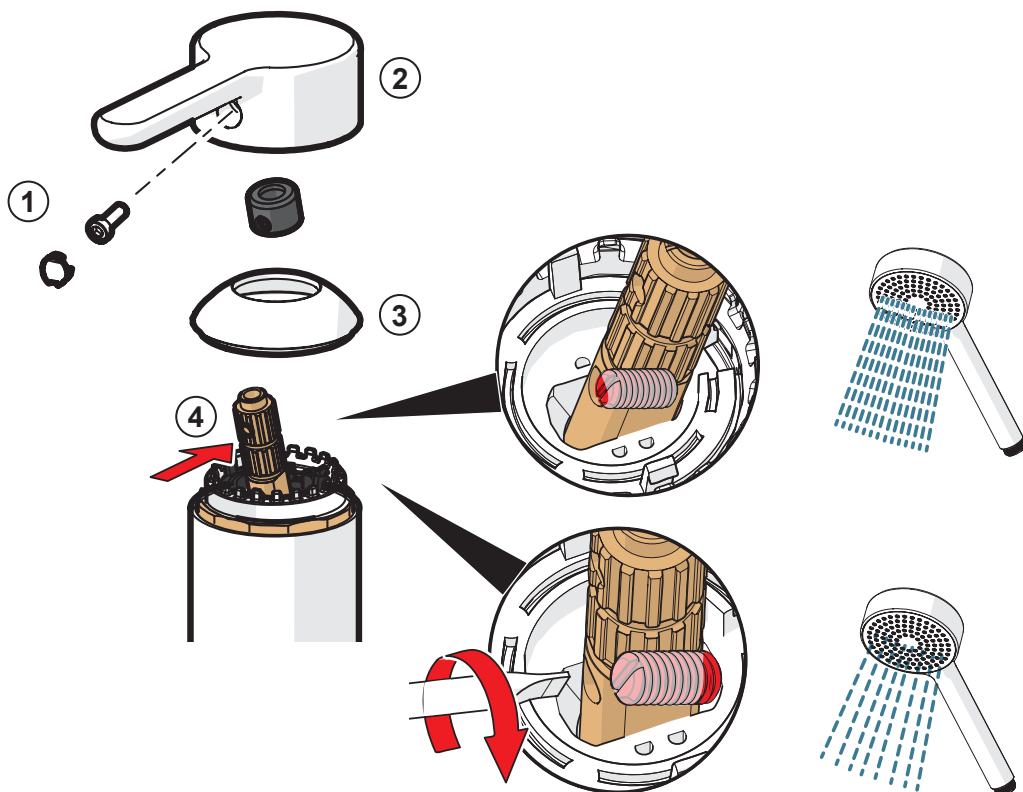
SK Obmedzenie prietoku



①



④



Limiting temperature

CZ Omezení teploty vody

DE Temperaturbegrenzung

ES Limitación de la temperatura

FR Limitation de la température

GR Περιορισμός θερμοκρασίας

HU A hőmérséklet határolása

IT Limitazione della temperatura

NL Perlator vervangent

PT Limitar a temperatura

RO Limitarea temperaturii

SK Obmedzenie teploty

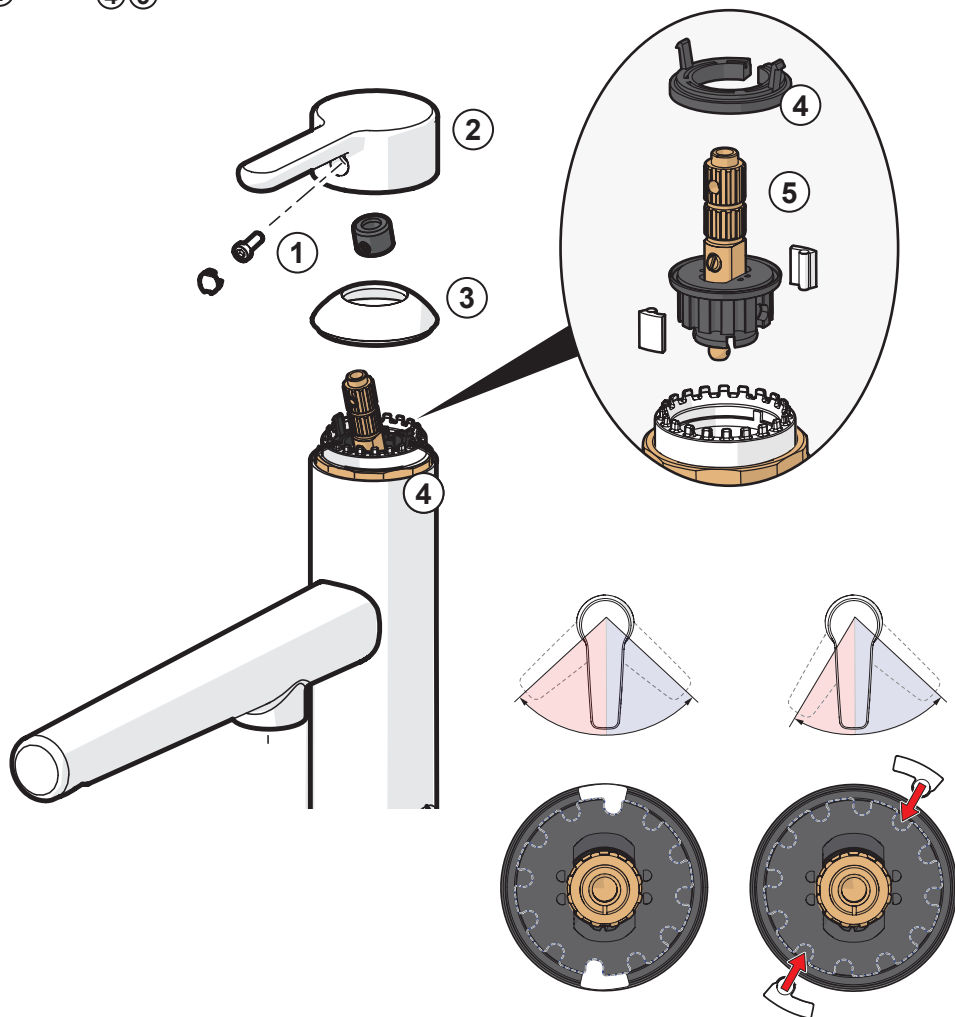


2.5

①

④

⑤



Spare parts

CZ Náhradní díly
DE Ersatzteile
ES Piezas de recambio

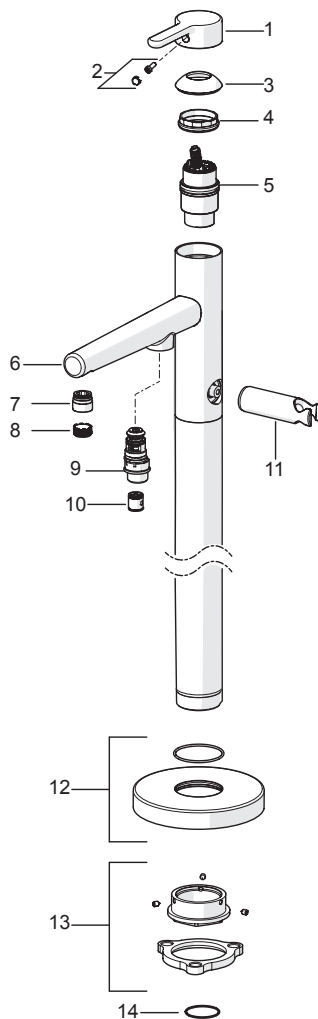
FR Pièces détachées
GR Ανταλλακτικά
HU Alkatrészek

IT Pezzi di ricambio
NL Reserve-onderdelen
PT Peças de reposição

RO Piese de schimb
SK Náhradné diely

5327 2083

- 1 59 914 574
- 2 59 914 573
- 3 59 914 649
- 4 59 914 128
- 5 59 914 129
- 6 59 914 661
- 7 59 914 645
- 8 59 914 662
- 9 59 914 663
- 10 59 905 714
- 11 59 913 718
- 12 59 914 664
- 13 59 913 723
- 14 59 913 715



Oras Group is a powerful European provider of sanitary fittings: the market leader in the Nordics and a leading company in Continental Europe. The company's mission is to make the use of water easy and sustainable and its vision is to become the European leader of advanced sanitary fittings. Oras Group has two strong brands, Oras and Hansa.

The head office of the Group is located in Rauma, Finland, and the Group has four manufacturing sites: Burglengenfeld (Germany), Kralovice (Czech Republic), Olesno (Poland) and Rauma (Finland). Oras Group employs approximately 1400 people in twenty countries. Oras Group is owned by Oras Invest, a family company and an industrial owner.

HANSA Armaturen GmbH
P. O. BOX 81 02 40
D-70519 Stuttgart

Sigmaringer Strasse 107
D-70567 Stuttgart
Tel.: +49 711 16 14 0
Fax: +49 711 16 14 368
info@hansa.de

www.hansa.com



a member of  orasgroup